

# HOW TO USE 使用說明書

**HITACHI**  
Inspire the Next

## REFRIGERATOR-FREEZER

### 日立無霜全自動式多門電冰箱

家庭用

Model  
型號

R-S47ZMJ

R-S42ZMJ



Thank you very much for purchasing a Hitachi Refrigerator.

This refrigerator is designed for home use only. Do not use this refrigerator for the business use and/or any purpose other than storing food.

**Please read this operation manual carefully and ensure you use the appliance correctly. In particular, be sure to read the “Safety Suggestions” section of this operation manual before use.**

Please keep this operation manual along with your guarantee card.

非常感謝您這次購買日立電冰箱。  
此電冰箱是家庭使用的。請勿使用於業務用途和儲存食品以外的目的上。  
請詳閱本使用說明書，以達正確使用。  
使用前，請務必詳閱「安全上之注意事項」。  
請妥善保管本使用說明書與保證書。

- **It may take more than 4 ~ 24 hours to fully cool. It may take time to cool for the first time. (👉 Pg. 8, 9)**

It may take more than 4 ~ 24 hours to fully cool.

- **Make sure that any food does not protrude beyond the storage height limit of each compartment, and allow clearance between each food in each compartment. (👉 Pg. 15, 18)**

Otherwise, food and/or package may not be stored in each compartment properly, and as a result, the door may not be closed completely. It may cause the refrigerator to not cool sufficiently and/or not make ice.

- **購買後，初次使用時，需要時間冷卻。(👉 36, 37 頁)**

庫內冷卻可能需要約4小時至24小時以上。

- **請遵守可容納食物的高度，食品之間空開間隙儲放。(👉 43, 46 頁)**

過分塞堵食物，會造成食品及袋子被夾住・門關不緊・變冷效率低・不能製冰。

# 首先

## 霜循環冷卻

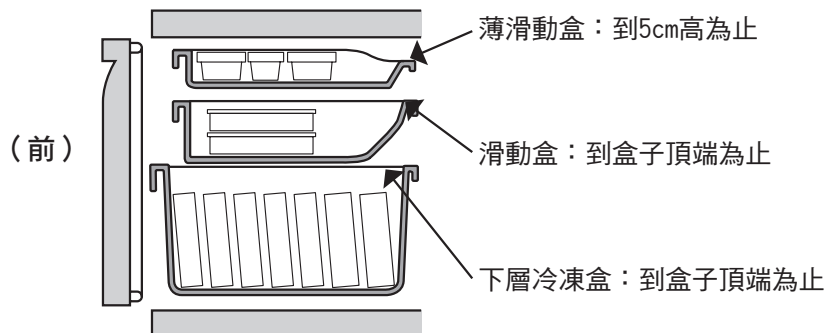
- 有效利用了至今從未使用過的，運作中附著在冷卻器上的結霜。將霜的冷氣有效運用於冷卻冷藏室・蔬果保鮮室，並且利用霜的水分可防止食品的乾燥。

## 中間冷凍室與3層冷凍盒

- 大容量的上層冷凍室配置在使用方便的「中間」。
- 下層冷凍室內配有3個不同深度的冷凍盒，可以依據食品的大小整潔地儲放。



3層冷凍盒…請依據食品的大小來儲放。



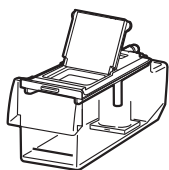
- 初次使用時，庫內冷卻約需4小時至24小時以上。

- 請遵守各個儲存盒的可容納食品高度。（否則會造成門關不緊）

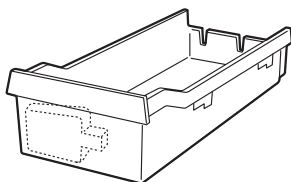
## 自動製冰機

- 只要在冷藏室的給水槽裡加水，便會自動製冰於製冰盒內。

給水槽



製冰盒



- 自動進行的一系列的製冰運作是在庫內充分冷卻後才開始。（剛安裝之後，首次結冰可能需要24小時以上。）

# 目錄

## 使用前

- 安全上的注意事項..... 32
- 使用之前
  - 設置場所..... 36
  - 周圍的空間..... 36
  - 箱門的平衡調整..... 36
  - 剛設置後的注意事項..... 37
- 操作面板・各室的名稱・儲存地方
  - 冷藏室的操作面板..... 38
  - 冷藏室門的操作面板..... 38
  - 各室的名稱..... 39
  - 儲存食品的地方..... 39

## 通常的使用方法

- 冷藏室
  - 層架..... 40
  - 冰溫室..... 40
  - 快速冷藏..... 40
  - 調節冷藏室的溫度..... 41
- 冷凍室
  - 上層冷凍室..... 42
  - 下層冷凍室..... 42
  - 調節冷凍室的溫度..... 42
  - 可容納食品的高度..... 43
  - 急速冷凍..... 43
  - 低溫冷凍..... 43
- 製冰室（自動製冰機）
  - 製冰..... 44
  - 自動製冰的設定切換..... 45
  - 急需製冰（急速製冰）..... 45
  - 製冰時間與製冰能力..... 45
- 蔬果保鮮室
  - 蔬果箱/滑動式瑣碎食品整理盒..... 46

## 保養

- 保養方法/庫內・庫外的保養
  - 發現髒了..... 47
  - 電源插頭..... 47
  - 庫內/庫外的清掃..... 47
- 部件的卸取方法..... 48
- 自動製冰機的保養
  - 製冰機清潔..... 50
  - 給水槽..... 50
  - 淨水濾片..... 50
  - 製冰盤..... 51

## 遇到問題時

- 遇到問題時
  - 購買後，初次使用時常有的疑問..... 52
  - 自動製冰不正常..... 52
  - 有異味..... 52
  - 不冷..... 53
  - 結霜・結露..... 53
  - 太冷..... 53
  - 箱門高低不平衡以及歪斜..... 53
  - 聲音不對..... 54
  - 電冰箱發熱..... 54
  - 其他..... 54
- 這種情況下/另購部件..... 55
- 有關碳氫化合物的冰箱/規格..... 56
- 箱門警報器..... 57

# 安全上的注意事項

請務必遵守

為了防止危害到使用者或其他人及造成財務上的損失，請務必遵守以下事項。

■ 以下將以標示方式，區分及說明忽視標示內容而誤用時所產生的危害與損失程度。



## 警告

此標示欄表示「可能會造成死亡或身負重傷之預測內容」。



## 注意

此標示欄表示「可能會發生受傷或財務損失之預測內容」。

■ 以下將以圖示標示方式，區分及說明應遵守內容的種類。(以下為圖示標示例)



此圖示標示為「禁止」內容(請勿執行之事項)。



此圖示標示為「強制」內容(請務必執行之事項)。

## 警告

### 安裝時



連接地線

- 請確實實施接地。避免因故障·漏電等因素而發生觸電。
  - 請務必委託經銷商執行接地工程。(請參閱 37 頁)

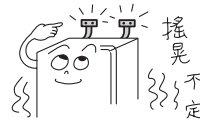


禁止淋濕

- 請勿設置於潮濕或會被水淋到的場所。
  - 避免因電氣絕緣不良而引起觸電·火災的危險。



- 針對地震等天然災害做好防止翻倒處置。
  - 避免因翻倒而受傷。(請參閱 37 頁)



### 電源及電源電線



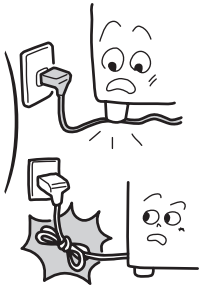
禁止

- 使用時請勿高於插座或配線器具的額定電流。請勿使用交流額定電壓以外的電源。
  - 若與其他電器插頭併用，或使用三面插座等，會因異常發熱而造成火災的危險。
  - 請單獨使用額定電流15A以上的插座。

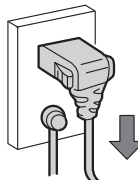


禁止

- 請勿讓電線·插頭破損。
  - 請勿讓電線受損·加工·接近發熱器具·勉強彎曲·扭曲·拉扯·乘載重物·讓冰箱壓住電線或捆綁電線。
  - 在已受損的狀態下使用時，會引發觸電·短路·火災的危險。
  - 電源線損壞時，須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。



- 將電插頭的電線向下，將插頭確實電插座內。
  - 如果電插頭方向相反插入，會給電線增加負擔，成為短路·觸電·起火的原因。
  - 如果電插頭插的不夠完全，也將會成為因觸電，發熱而導致火災的原因。

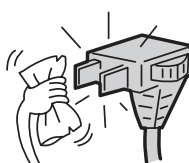


禁止濕手

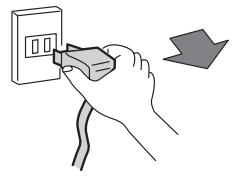
- 請勿用潮濕的手，拔除插頭。
  - 發生觸電的原因。



- 請定期清除插頭上的灰塵。當插頭堆積灰塵時會因濕氣而造成絕緣不良，進而引起火災。
  - 請拔除插頭再用乾布擦拭乾淨。



- 進行冰箱保養，請務必拔掉插頭。
  - 有觸電或受傷的危險。(請參閱 47 頁)
  - 請將插頭確實的從插座內拔出。





# 警告

## 在一般使用的情況下

- 

● 請勿用水淋濕主體與箱內。  
· 避免因電氣絕緣不足而引起觸電·火災。
- 

● 請勿將含水容器放在冰箱上。  
· 翻倒的水會造成電氣組件絕緣不良而發生漏電·火災·觸電的危險。
- 

● 請勿在冰箱上放置物品。  
· 避免因開閉箱門，造成物品掉落而受傷。
- 

● 請勿手觸自動製冰機的機械部位。  
· 製冰盤旋轉時，手恐怕會受傷。
- 

● 請注意不要讓孩子們玩耍。
- 

● 請勿放入容易引火的物品。  
· 揮發油·乙醚·LP瓦斯·稀釋液·黏著劑會發生引爆的危險。
- 


● 在附近請勿使用可燃性噴霧用品。  
· 避免因箱門開關等電氣接點引起的火花引發火災。
- 


● 請勿用來保存藥品或學術試樣。  
· 必須嚴格管理的物品，不可保存於家庭用冰箱內。
- 


● 請勿懸在箱門上嬉戲，或踏在收納盒上。  
· 避免因翻倒，夾到手指而受傷。
- 


● 請不要脫掉庫內燈的蓋子。  
· 燈泡損壞時，須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。

## 關於冷媒（由於這是一種可燃性的氣體，請注意以下的事項。）

- 

● 不可以被螺絲等銳利物品刮傷冰箱本體。  
由於使用可燃性的冷媒，當冷媒從冰箱內壁的配管外洩，會有起火·爆炸的危險。
- 

● 請勿損傷冰箱的冷卻管路。  
冷煤配管損壞時，請將冰箱遠離火源並避免使用電器用品。  
配管損壞時，請儘快將門窗打開，並與經銷商或日立技術中心聯絡。  
(關於售後服務，請參閱說明書背面)
- 

● 安裝的時候，在周圍要離開一些間隙，確保要有足夠的散熱空間。(36 頁)  
若冷媒外洩的情況持續，會有起火·爆炸的危險。
- 

● 如需進行廢棄處理時，請聯絡經銷商或環保署資源回收中心專線(0800-085-717)，交付他們進行專業處理。  
若冷媒外洩會有起火·爆炸的危險。

安全上的注意事項

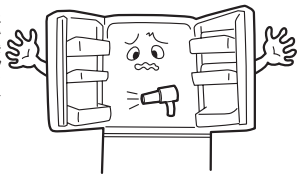
## 警告

### 關於冷媒（由於這是一種可燃性的氣體，請注意以下的事項。）



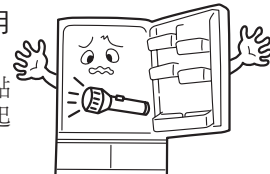
禁止

- 除廠商建議方法外，不得使用機械工具或其它工具來加速除霜的過程。



禁止

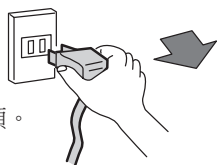
- 請勿在冰箱內部使用電器用品。
  - 如冷媒外洩，電氣接點所產生的火花，會有起火、爆炸的危險。



### 萬一有下列情形

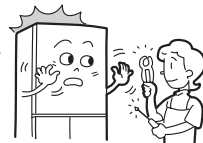


- 當產品異常或故障時，請拔掉插頭停止運轉。有觸電或受傷的危險。
  - 請務在拔除插頭時握住插頭。



禁止分解

- 請勿自行分解、修理、改造。避免發生火災，異常動作而受傷。
  - 需分解、維修時，請洽經銷代理商。



- 可燃性氣體外漏時，勿接觸冰箱，請立即開啟窗戶進行換氣。
  - 避免因箱門開關等電氣接點的火花，而發生引爆、火災、燙傷等危險。



### 廢棄處分時



- 在等待廢棄物再生保管之際，因有幼兒被誤困在內之虞，請將門襯條拆取下來。



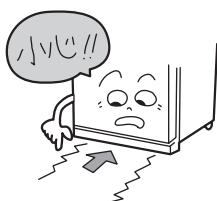
# 注意

## 移動・搬運時

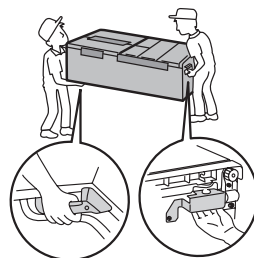


禁止

- 請勿在容易刮傷的地板上使用冰箱滑輪。避免因滑輪而刮傷地板。
  - 請在容易刮傷的地板上鋪上保護板。



- 搬運時，請用手持把手搬運。倘若沒有手持把手，可能會因手滑而受傷。
  - 請僱用2人以上手持把手搬運。
  - 搬運時請如圖示般將箱門朝上。
  - 請不要用起重機等吊起把手。

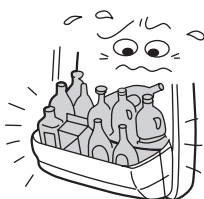


## 在一般使用的情況下



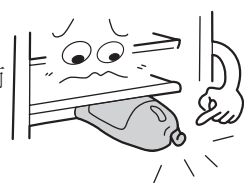
禁止

- 請勿在超大瓶飲料的縫隙間再塞入其他瓶罐。
  - 勉強放入超大瓶飲料瓶後，在開閉箱門時，可能會因掉落而受傷。



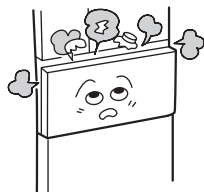
禁止

- 請勿讓食品凸出層架。
  - 避免因鉤到瓶罐後掉落而受傷。



禁止

- 請勿將瓶子放在冷凍室內裡。
  - 內容物結凍會使瓶子破裂，容易受傷。

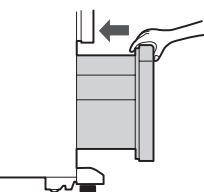


- 同時開啟二個以上的箱門時，或者其他人也在碰觸冰箱時，請確認手指是否會被冰箱門夾住。
  - 避免手指被門與門之間的縫隙所夾傷。



禁止

- 關抽屜型的箱門時，請勿手持上方推進。
  - 按住門上方關抽屜會夾住手指容易受傷。



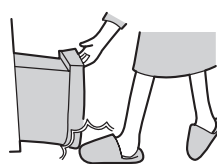
禁止接觸

- 請勿用潮濕的手碰觸冷凍室內的食品或容器。
  - 避免凍傷。(尤其是金屬製產品)



禁止

- 開啟最底層的箱門時，請勿讓腳靠近冰箱。
  - 避免在開啟箱門時，碰觸到腳底而受傷。



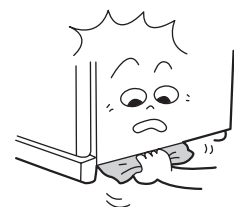
禁止

- 請勿食用有異味，已變色的食品。
  - 避免因食品腐敗而引發疾病。



禁止

- 手腳不要放進冰箱的底部。清理時將手伸入冰箱底下時，可能會被鐵板割傷。



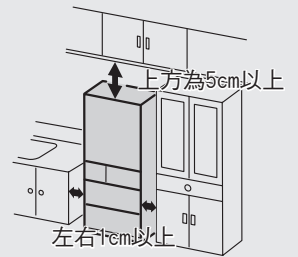
# 使用之前

## 1 設置場所

- 堅固・水平的地板  
地毯・榻榻米（日式草蓆地板）・木板地・塑膠地板等恐怕會有變形・變色的可能，請墊（1cm厚）的板。
- 避免陽光直射和高溫
- 不潮濕・空氣流通的地方  
這些可防止冷卻功率下降，避免電費增加。而且可抑止變色以及生銹。

## 2 周圍的空間

- 為了保持良好冷卻效率，在周圍請離開充分的散熱空間。
- 本體側面的中央部分是比所表示的尺寸稍大。  
設置時請確保充裕的空間。
- 背面可靠牆設置。若有振動音或是不願讓牆壁弄髒及變色的時候，請離開一些間隙。



## 3 箱門的平衡調整

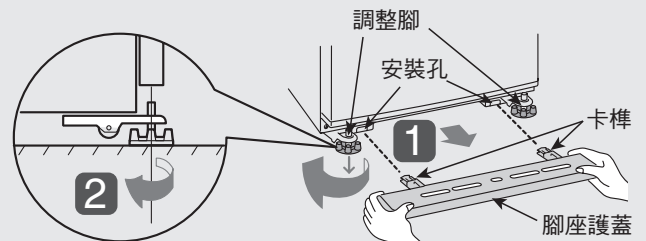
- 設置的地方不平・地板太軟・加上食物的重量，冰箱腳會下沉，箱門會有稍微的歪斜。  
→ 機能上沒有問題，如介意請按如下的步驟進行平衡調整。  
進行左右水平調整，並使冰箱的前側稍微高一點可方便關門以避免門沒關好。

1 手持腳座護蓋的兩端，用力拉向身前卸取。

2 旋轉調整腳，把腳降低到地面固定。（左右兩個地方）

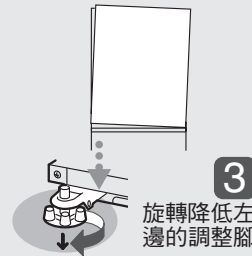
- 3 旋轉調整腳來調整，直到電冰箱的門平衡。
- 調整腳的旋轉量是，每旋轉1圈相當於箱門的高低差距1mm。
  - 調整以後，因為電冰箱本體與地板適應要花幾天時間，已經調整過的箱門會出現高低不平。箱門高低不平衡的時候，請再次按步驟進行平衡調整。
  - 歪斜還是沒有改善的話，請使用另購部件：  
「箱門調整墊」（產品型號.R-Y6000 500）。

4 將腳座護蓋的卡榫（左右）插入安裝孔內安裝。

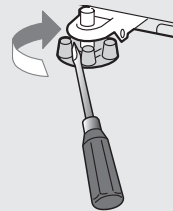


■ 右側下歪

■ 左側下歪



■ 調整腳難以旋轉時  
請使用螺絲刀等推轉。

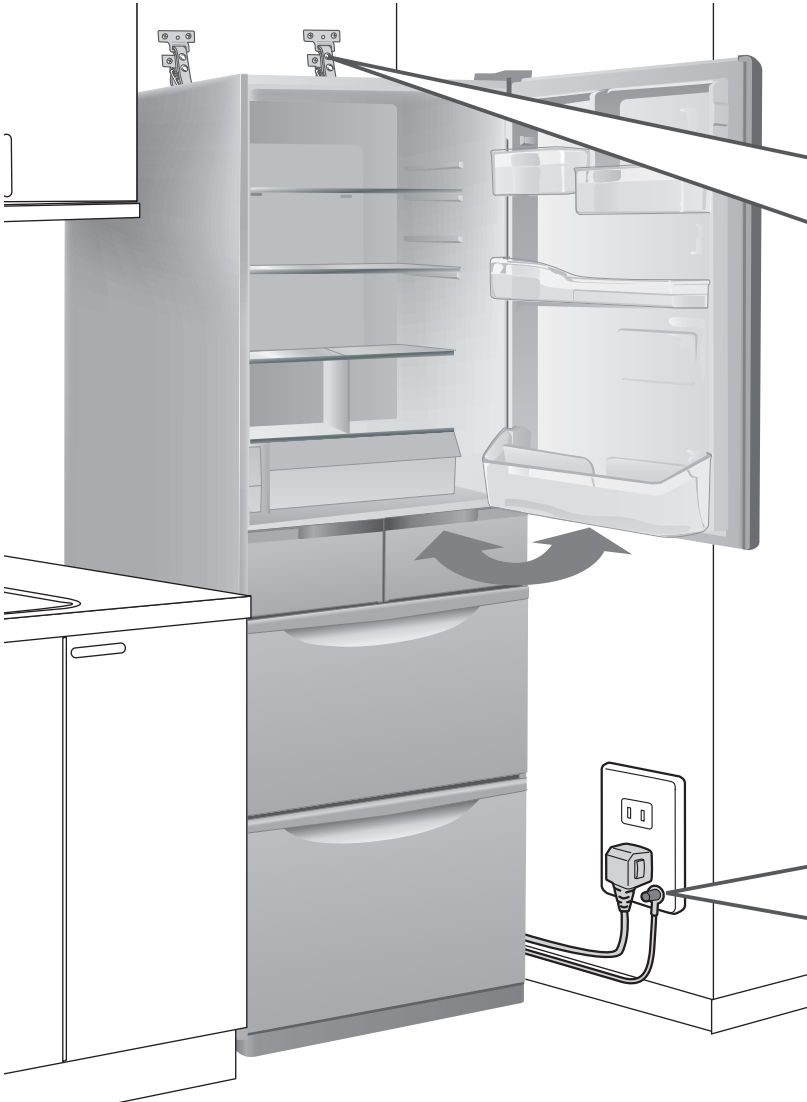




# 4

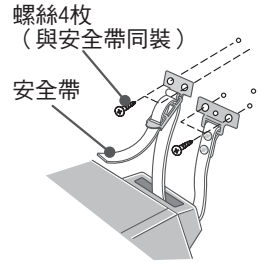
## 剛設置後的注意事項

- 根據電冰箱的環境溫度，食物的儲放狀態，庫內完全冷卻需要約4小時長至24小時以上。
- 初次使用自動製冰時，請進行自動製冰機的清潔「製冰機清潔」。
- 自動地進行的一系列的製冰運作是在庫內充分冷卻後才開始。  
(剛開始使用時，首次結冰可能需要24小時以上。)
- 為了儘快冷卻庫內，請盡量減少開閉箱門。
- 食品之間請空開間隙儲放。
- 剛開始使用時，可能會有塑料的氣味。請注意不要讓氣味悶著，弄好房間的通風。氣味自然會慢慢消失。



### 對於防備地震

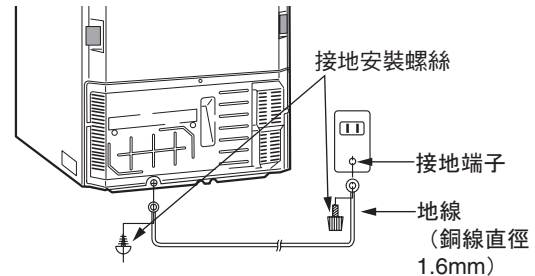
- 建議使用兩條「電冰箱防倒安全帶」，固定在堅固的牆壁或柱子上。
- 另購部件：  
「電冰箱防倒安全帶」  
(產品型號. R-826CV  
300：1條裝)  
詳細內容請洽詢經銷店。



- 設置後直接就可插上電源插頭。
- 請用獨立的插座。  
(電源110V · 額定電流15A以上)

### 為了防止萬一觸電，建議實施接地。

- 如設置地方特別潮濕，請與經銷店洽商，接地線或安裝漏電開關。
- 另購部件：「地線 (2.5m)」  
(產品型號. NW-60R6 052)

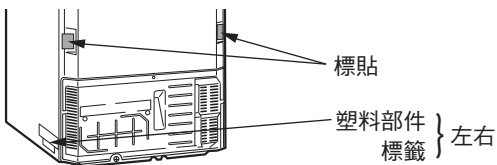


### 不可接地線的地方

- 自來水管 (有觸電的危險)
- 煤氣管 (有爆炸的危險)
- 電話線及避雷針的地線 (打雷時會發生危險)

### 通知事項

- 請勿將背面的標貼撕掉。標貼是為了保持性能與安全性的。
- 請勿將側面下部的塑料部件與標籤脫除。



※ 若在有硫化氣體產出的溫泉地區等設置時，可能有必要進行配管的防銹處理，請預先與經銷店洽商。另外，由於煤氣受害的故障是不屬於保證項目以內。

# 操作面板 · 各室的名稱 · 儲存地方

## 冷藏室內的操作面板



- 冷藏室 · 冷凍室的溫度調節  
冷藏室 (☞ 41 頁)  
冷凍室 (☞ 42 頁)
- 製冰選擇  
標準/大顆 冰塊的製冰選擇 (☞ 45 頁)  
停止自動製冰機能 (☞ 45 頁)
- 製冰機清潔  
自動製冰機的製冰機清潔時 (☞ 50 頁)

## 冷藏室門的操作面板

### ■ 冷藏室 · 冷凍室 · 製冰室的運作切換



- 快速冷藏  
需快速冷卻食品及飲料時 (☞ 40 頁)
- 急速冷凍  
需儘快冷凍食品時 (☞ 43 頁)
- 低溫冷凍  
利用低溫維持風味地儲存時 (☞ 43 頁)





**冷藏室**  
約 2°C ~ 6°C

**冰溫室**  
約 -3°C ~ 1°C

**製冰室**  
約 -20°C ~ -18°C

**上層冷凍室**  
約 -20°C ~ -17°C  
**下層冷凍室**  
約 -20°C ~ -18°C

**低溫冷凍**  
約 -23°C ~ -20°C

**蔬果保鮮室**  
約 3°C ~ 7°C

👉 40 頁 冷藏食品  
箱門置物架的溫度略高。

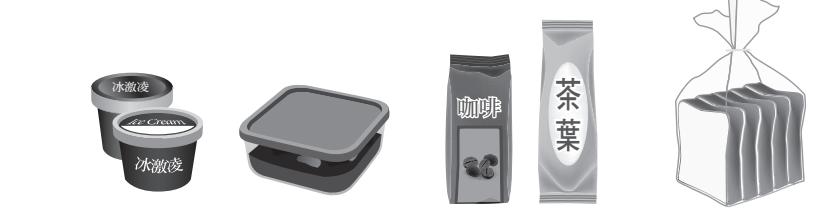


👉 40 頁 肉類・魚貝類等生鮮食品  
在生鮮食品凍結前的溫度中新鮮保存，可避免有損肉類或魚貝類的風味與口感。



👉 44 頁 儲存自動製冰機所製的冰

👉 42 頁 儲存冷凍食品・冰淇淋・乾糧



👉 43 頁 比通常冷凍更加低溫，可長久地保存冷凍食品等的新鮮美味。



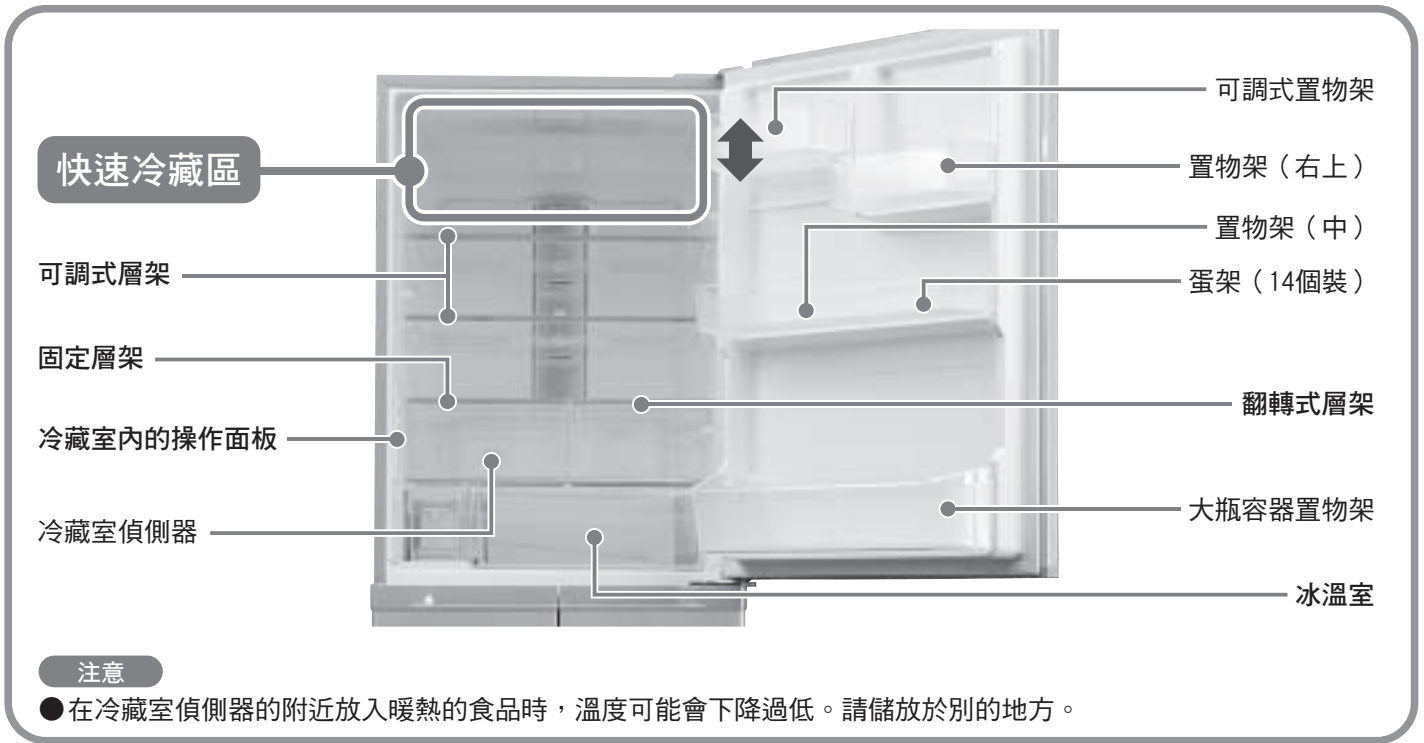
👉 46 頁 蔬菜・水果・飲料



所示溫度是環境溫度30°C・不儲放食品・關著門・溫度安定時的標準值。  
根據使用狀態有所變動。

操作面板・各室的名稱・儲存地方

# 冷藏室



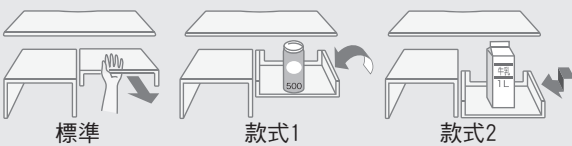
## 可調式層架

- 1 將層架的內側稍微擡高，往身前拉出便可卸取。
- 2 按照所需高度，把層架插放到最裏面之後，稍微擡高層架的內側推進去。（將層架的卡榫扣在裏邊的部件上。）

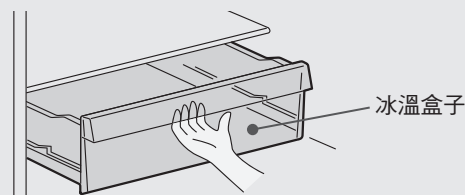


## 翻轉式層架

- 1 將層架稍微擡高便可卸取。
- 2 將層架翻轉，裝置於最上層或最下層。



## 冰溫室

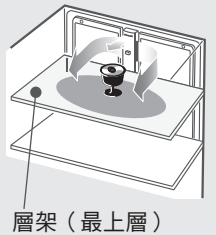


- 使用低溫儲存肉類或魚貝類等的食品。

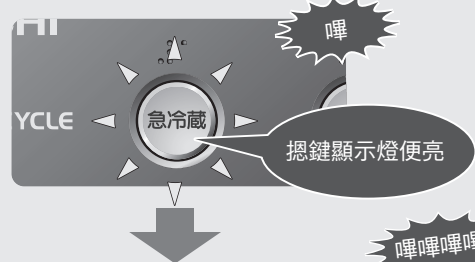
## 快速冷藏（急需冷卻時）

### 1 在快速冷藏區（最上層層架）上放食品

- 放在中央部分的裏面可更加快速冷卻。（冷氣吹出口前面）
- 水分多的食品以及罐頭飲料，請離開冰箱的背面儲放或是移放到下層。因會有凍結・破裂的危險。



### 2 摁快速冷藏鍵



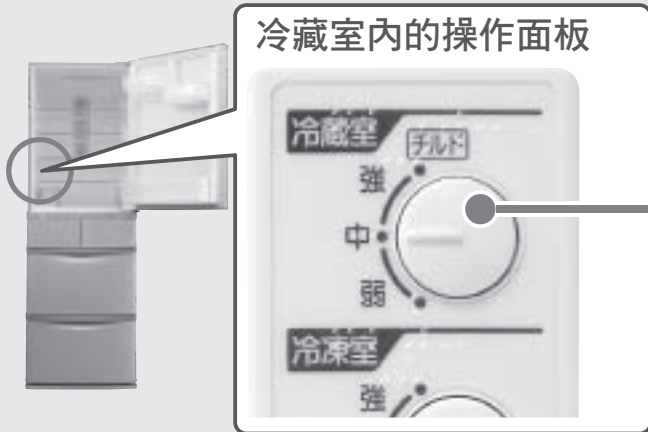
- 約45分鐘後，嗶嗶嗶嗶的警報聲響，「快速冷藏運轉」自動結束。

### 中途需停止時再次摁快速冷藏鍵





## 調節冷藏室的溫度



冷藏室的操作面板

### 冷藏室的溫度調節

所示溫度是環境溫度30°C・不儲放食品・關著門・安定時的標準值。

強	低溫	比“中”低約1~3°C
中		約2~6°C
弱		比“中”高約1~3°C

- 通常請使用“中”的位置。溫度是以使用條件而有所變動。
- 設定轉為“強”或“弱”時，冰溫室的溫度也會跟著改變。
- 箱門層架的溫度比上表的溫度略高。

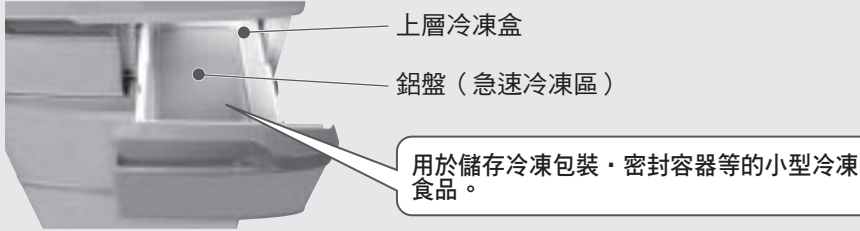
#### 注意

- 關閉冷藏室門的時候，請先把冰溫抽屜推入之後再關。在抽屜拉出的狀態下關箱門，會損壞箱門和抽屜以及食品。
- 水分多的食品或罐頭飲料請不要儲放在冷氣吹出口前面。因會有凍結或破損的危險。
- 豆腐・魔芋・酸乳酪等水分多的食品請不要放入冰溫室。因食品會凍結。

# 冷凍室

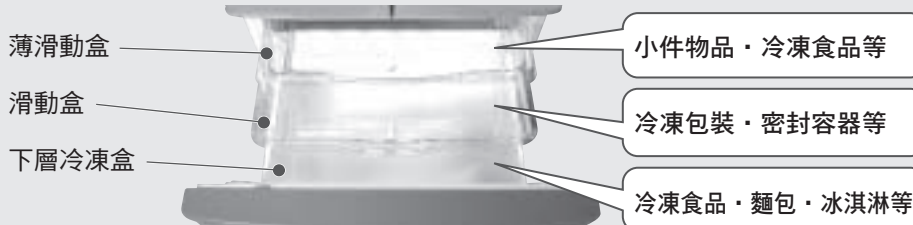
## 上層冷凍室

- 急速地冰凍將鮮味密封的急速冷凍機能。(👉 43 頁)  
 ・請使用於急速冷凍肉類或魚類時。



## 下層冷凍室

- 內配3層冷凍盒，能夠充分地儲放，整潔地收拾。  
 適於儲放需長期保存的東西，容易融化的冰淇淋等。



- 將上層冷凍室的鋁盤移放到薄滑動盒的左邊，便可作為急速冷凍區使用。

製冰室 (自動製冰機)  
 的使用方法  
 (👉 44 頁)

## 調節冷凍室的溫度



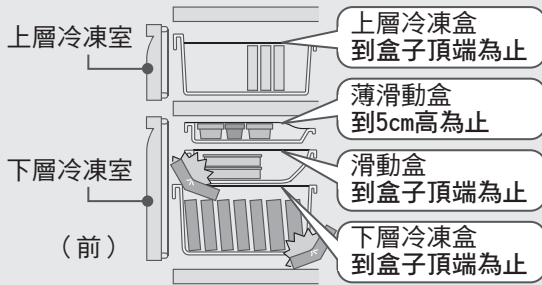
### 冷凍室的溫度調節

所示溫度是環境溫度30°C・不儲放食品・關著門・安定時的標準值。

強	約 -23 ~ -20°C (低溫冷凍)
中	約 -20 ~ -18°C
弱	約 -18 ~ -15°C

- 通常請使用“中”的位置。溫度是以使用條件而有所變動。
- 低溫冷凍・急速冷凍的運作時，溫度會比上述的溫度更加低。

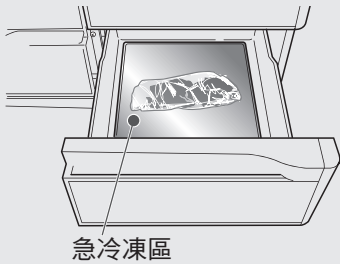
## 可容納食品的高度



- 請遵守各個儲存盒的可容納食品高度。
  - 箱門會關不緊，冷卻效率會降低。
  - 會損壞各冷凍盒或食品。
- 薄滑動盒裡請勿儲放500mL的塑料飲料瓶。塑料飲料瓶凍結後會膨脹，導致滑動盒拉不出來。
- 請勿將薄滑動盒以及滑動盒拆去使用。
  - 食品會堵塞或掉落到冷凍盒的後面，導致關不上門。

## 急速冷凍

**1** 上層冷凍室的鋁盤上儲放保鮮膜包裝的食品



急冷凍區

**2** 摳急速冷凍鍵



**3** 約90分鐘「急速冷凍運作」便自動結束



中途需停止時再次摳急速冷凍鍵



- 「急速冷凍」當中優先冷卻冷凍室，因此若頻繁地開閉冷藏室門，冷藏室的溫度容易升高。
- 可以直接冷凍熱的飯等食品。但在放入熱的食品時，會有燙傷的可能，請小心。建議涼到50~60°C之後再放。
- 在「急速冷凍(急速製冰)」結束後的60分鐘以內，再次摳急速冷凍鍵時，顯示雖然亮燈，但不進行運作。60分鐘過後才開始運作。
- 為了防止食品粘在鋁盤上，請務必包上保鮮膜。
- 將食品分開小塊·薄片，不但能快速冷卻到食品中心部，而且方便取用。

## 低溫冷凍

**1** 摳低溫冷凍鍵



■ 比通常冷凍的溫度低，冷卻庫內全體。

需停止時再次摳低溫冷凍鍵



- 冰淇淋等有可能會變得過硬。

冷凍室

## 遇到問題時

這種情況下

請檢查一下。是這原因嗎？

不夠冷  
結霜·結露  
冰淇淋太軟

- 頻繁地開箱門嗎？
  - 建議您在開著箱門時動作迅速一點，盡量少開。
- 食品或袋子是否被夾著，門關緊了嗎？
  - 請在關著門的狀態檢查一下密封襯條處有無縫隙。
- 是否過分塞堵食品，是否一次性儲放入了大量的食物呢？
  - 請遵守可容納食品的高度，儲放量注意不要影響門的開閉。
  - 食品之間請離開間隙儲放。
- 上層冷凍盒·薄滑動盒正確安裝好了嗎？
  - 請正確安裝好。(P.49 頁)

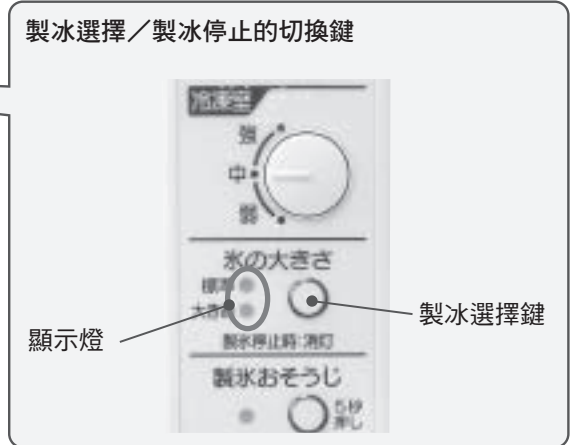
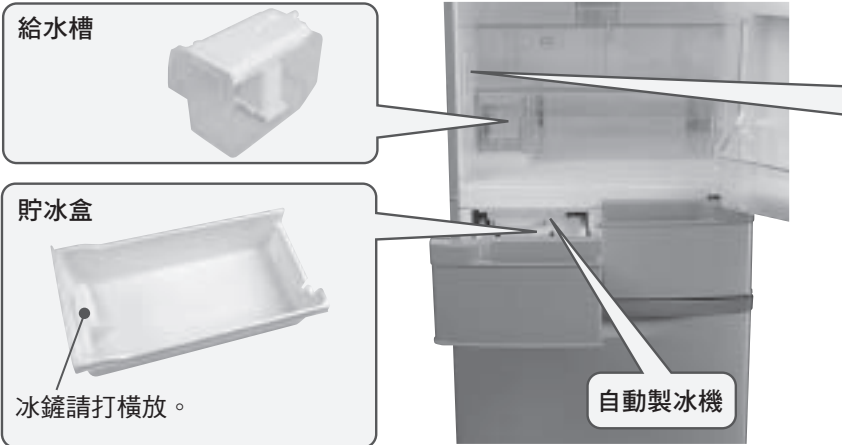


密封襯條處發生有縫隙的狀態

注意

- 頻繁地開閉箱門會使食品的溫度上升，冰淇淋等會變軟。

# 製冰室（自動製冰機）

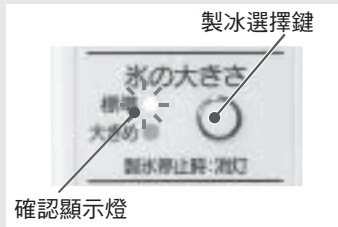


## 製冰

購買後，初次使用時，首先請進行「製冰機清潔」。  
(P. 50 頁)

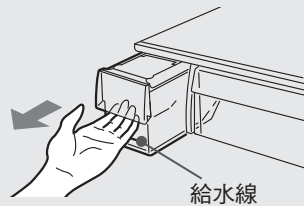
### 1 自動製冰機的設定

在「製冰選擇」的顯示燈滅後，  
摁製冰選擇鍵選擇冰塊的大小。



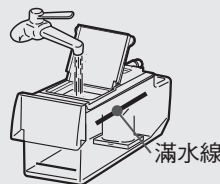
### 2 取出給水槽。

如果水減少到「給水線」，請  
加水。



### 3 打開蓋子加水。

加到「滿水線」。



### 4 再把給水槽裝上。

一直推入到超過「水槽裝置位」  
的線後。

※ 給水槽傾斜會倒灑水。  
水倒灑了請立即擦乾。



### 5 自動開始製冰運作，在製冰 盒裡儲冰。

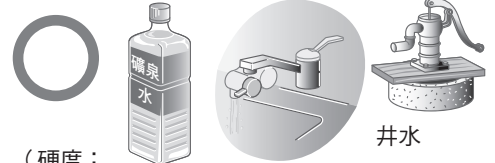


#### 通知事項

初次使用時，首次結冰可能需要24小時以上。平常是每2～3小時可  
製8顆冰。

#### 備註

- 建議使用自來水製冰。（須符合飲用水質標準）  
水槽裡的水請每星期至少更換一次。
- 若用含有高礦物質的水製冰，可能會出現有白色懸浮物（礦物質），可是無害的。
- 這些水容易繁殖細菌，請平均每3天清洗一次水槽。



（硬度：  
100mg/L以下） 過濾器的水

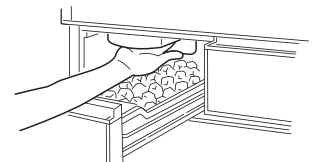
- 本說明書所提到的水，皆須符合飲用水質標準。

- 由於會導致故障，或是會造出畸形・連體的冰等，請不要使用這些。



## 警告

- 請勿觸摸自動製冰機的機械部位。
- 倘製冰盤旋轉時，會有受傷的危險。





## 自動製冰的設定切換

### 用自動製冰機製冰時

#### 製標準冰塊

「標準」顯示燈亮時，製造標準大的冰塊。

#### 製大顆冰塊

摀製冰選擇鍵，「大顆」顯示燈亮，便製造大顆的冰塊。



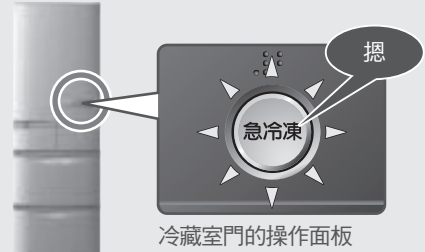
### 停止製冰

摀製冰選擇鍵，顯示滅燈，便停止自動製冰。

## 急需製冰（急速製冰）

摀急速冷凍鍵，顯示亮燈，便進行急速製冰運作，製冰時間短縮。

※ 約90分鐘後恢復通常運作。



#### 通知事項

- 每摀製冰選擇鍵一次，設定內容按照「製大顆冰塊」→「停止製冰」→「製標準冰塊」→…的順序切換，以顯示燈與操作音告知設定狀態。
- 在切換「製冰停止」時，顯示燈有可能閃爍，但約20秒後便會自動滅燈。（並不是故障）
- 「製冰停止」以後，請將給水槽洗乾淨，弄乾並裝置回原定的位置。特別是淨水濾片，請徹底弄乾。（保養方法P50頁）
- 使用「製冰停止」，可停止自動製冰時的運作音（離冰・給水等）。

## 製冰時間與製冰能力

### 1次的製冰時間（1次：8顆）

冰塊大小	標準	大顆
通常運作	約110~140分鐘	約150~170分鐘
急速製冰	約70~90分鐘	約90~110分鐘

### 製冰盒的儲冰量

冰塊大小	標準	大顆
通常狀態	約90顆	約60顆
將冰塊往前堆平的狀態	約130顆	約110顆

● 下述的情況，製冰時間會比較長。

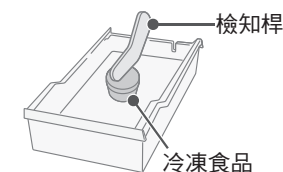
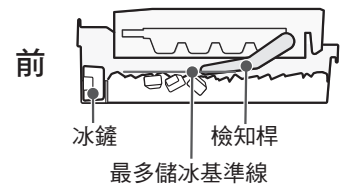
- ・ 初次使用時（可能需要24小時以上）
- ・ 頻繁地開閉箱門時
- ・ 冰箱裡一次性儲放了大量的食品時
- ・ 停過電時
- ・ 冬季等環境溫度低時
- ・ 製冰盤剛清洗過後

#### 通知事項

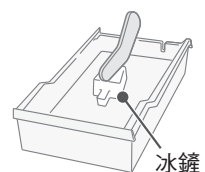
- 自動製冰機的儲冰量檢知桿（一般看不見）會自動探測儲冰量。冰塊達到一定的數量時便自動停止製冰，當冰塊減少了便恢復製冰。
- 最多儲冰基準線是將冰塊堆平的狀態下製冰時所標示的儲冰量基準線。若冰塊集中地堆在一邊時，檢知桿會過早碰到冰塊，會在儲冰量還很少的狀態中停止製冰。

#### 備註

- 設定在自動製冰時，製冰盒裡請勿放入冰塊以外的冷凍食品等。（否則會造成不能製冰・食品會碰到製冰機的部件・打不開門・會損壞部件。）

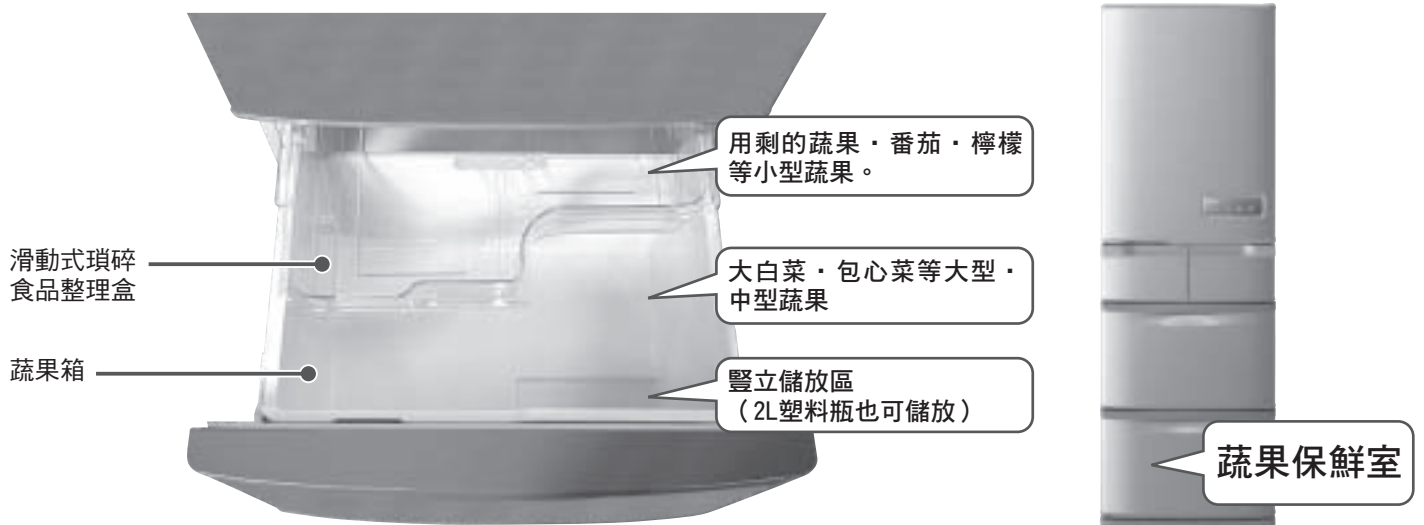


有冷凍食品放在裏邊嗎？



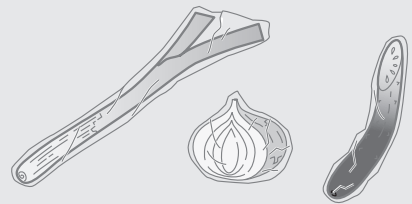
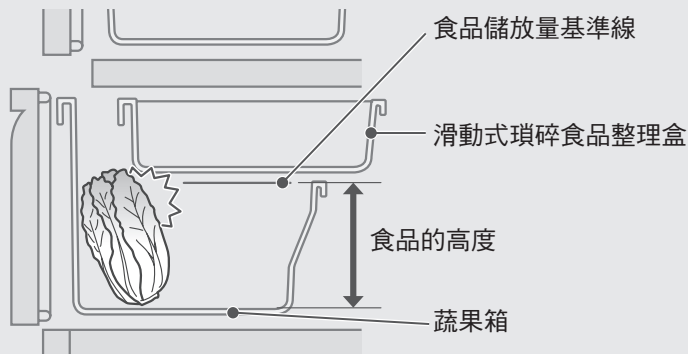
冰鏟放在裏邊嗎？

# 蔬果保鮮室



## 蔬果箱・滑動式瑣碎食品整理盒

冷氣不會直接吹著蔬果，溫和而確實地冷卻。不用保鮮膜也能夠使蔬果的水分保持新鮮。



### ■ 這種情況下請用保鮮膜

- 擔心大蔥・韭菜・蔥蒜等的氣味傳到別的食品上時
- 儲存用剩了的蔬菜或水果時
- 蔬果儲量少的時候，或是已包裝的蔬菜多的時候
- 介意蔬果保鮮室內的結霜時

### 注意

- 請不要讓食品超出食品儲放量基準線。
  - ・箱門會關不緊，冷卻效率會降低。
  - ・會損壞食品或各個儲存盒。
- 根據塑料瓶的種類，有些是不能儲放的。
  - 另外，塑料瓶的蓋子沒有完全關緊也不可儲放。
- 外氣溫度低的時候，箱內溫度有可能也會降低。

### 備註

- 根據蔬果的量或種類，滑動式瑣碎食品整理盒與蔬果保鮮室的頂棚會有可能結霜。
  - 介意的話請用乾布擦去。
- 蔬果保鮮室的門請小心地開閉。太快地用勁開閉會使豎立儲放區的食品（塑料瓶等）翻倒。

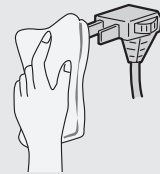
# 保養方法／庫內・庫外的保養

## 發現髒了

- 立即擦乾淨。  
看不到的部分也請一年清掃一次。
- 用柔軟的布濕潤溫水擦。  
污跡難以擦掉的時候，可將廚房用的中性洗潔劑稀釋使用，用溫水濕布擦乾淨。  
因為有些洗劑是不可使用的，請參考這一頁的 **注意**。
- 卸取部件時，請先將食品取出來。

## 電源插頭

- 附著在電源插頭上的灰塵擱置而不清掃的話，會導致火災。請每年清掃一次。
- ① 將電源插頭從插座拔掉。
- ② 檢查
  - ・電線有損壞嗎？
  - ・電源插頭髮熱嗎？
- ③ 用乾布擦去灰塵等。
- ④ 將電源插頭插好在插座上。



## 庫內・庫外的清掃

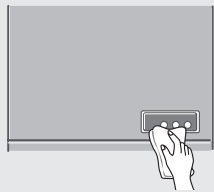


### 警告

清掃時，請一定要把電源插頭從插座拔掉。

## 冷藏室門的操作面板

- 冷藏室門的操作面板請用柔軟的布乾擦。
- 請勿淋水。  
否則會導致故障。



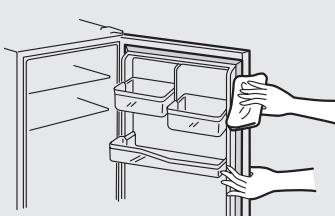
## 箱門表面

- 箱門表面請用柔軟的布濕潤溫水擦。



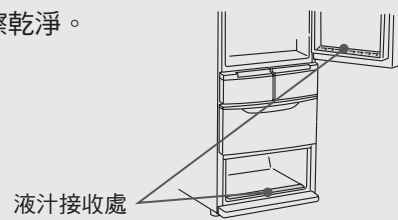
## 箱門密封襯條

- 由於此部分容易髒，請擦乾淨。



## 液汁接收處

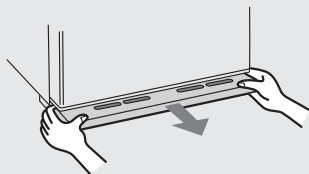
- 污積了液汁時，請擦乾淨。



## 電冰箱背面・地板

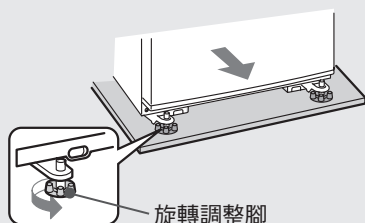
- ① 將腳座護蓋往身前拉出卸取。

安裝時，從正面插入



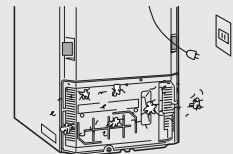
- ② 使調整腳浮起離開地面，將電冰箱往身前筆直地拖出

若是容易刮壞的地板，則鋪上保護用的板等



- ③ 擦乾淨背面・牆壁・地板上的污垢

背面由於空氣對流的關係，容易堆積灰塵而弄髒。



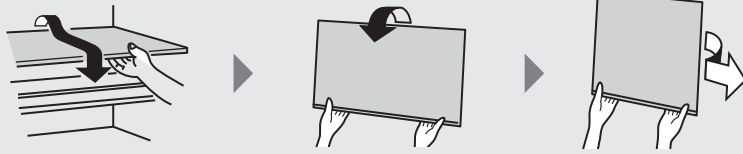
**注意** 箱門・塗裝面・塑料會有受損・變色的可能。

- 請勿使用以下的東西。
  - ・鹼性和弱鹼性的廚房用洗潔劑・去污粉・肥皂粉・石油・熱開水・刷子・酸・揮發油・稀釋劑・酒精・漂白劑等等  
(請確認洗潔劑的「根據家庭用品品質表示法表示」的「液性」專欄)
- 沾了食用油・柑橘類的果汁・食品汁的時候，請務必擦乾淨。
- 若使用化學抹布時，請遵守其使用上的注意事項。

# 部件的卸取方法

## 可調式層架

- 1 稍微擡高層架的內側，往身前拉出。
- 2 如圖，將層架豎起後反轉便可卸取。

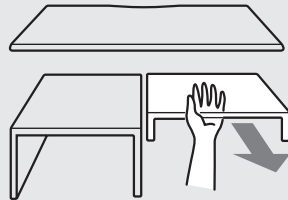


安裝時，把層架插放到最裏面之後，稍微擡高層架的內側推進去。  
(將層架的卡榫扣在裏邊的部件上。)

**注意** 直接把層架拉出可能會損傷箱門。

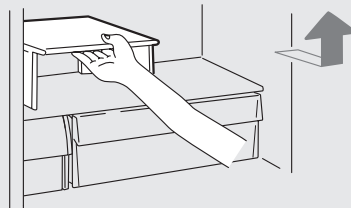
## 翻轉式層架

- 稍微擡高便可卸取。



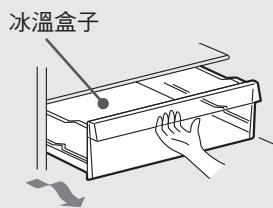
## 固定層架

- 往身前拉出來，將右下2個地方的卡榫脫離便可卸取。

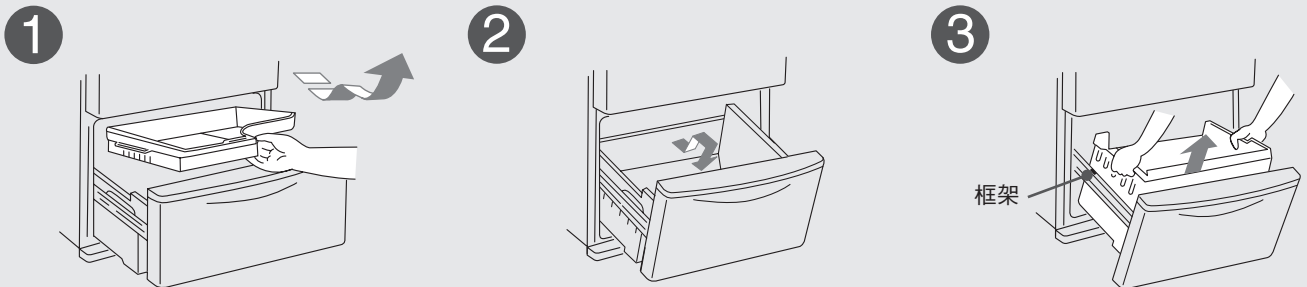


## 冰溫盒子

- 將抽屜完全拉開後，稍微擡高抽屜前方便可卸取。



## 蔬果保鮮室



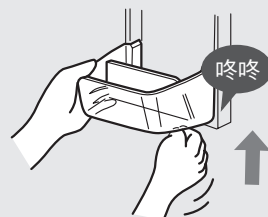
- 將箱門完全拉開後，如圖所示，往上拉出滑動式瑣碎食品整理盒。
- 將箱門前方擡高，再慢慢往外拉開，傾斜箱門。
- 將蔬果箱垂直向上提取。  
● 安裝時，請將蔬果箱左右後側的凸起部插入箱框的角孔，並且將蔬果箱的邊緣裝載在箱框上。





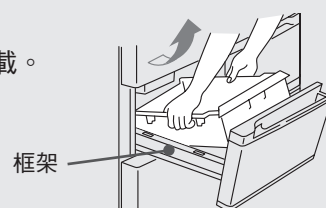
### 箱門置物架

- 一邊輕敲底部左右一邊提高便可卸取。
- 安裝時，請完全裝入到最底。



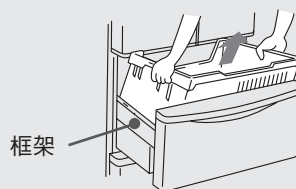
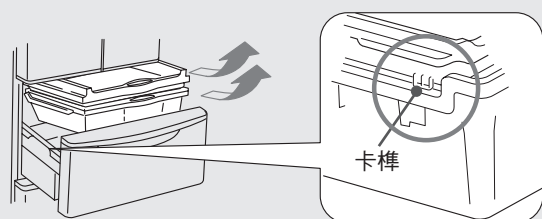
### 製冰室 · 上層冷凍室

- 打開門，往身前提取盒子。
- 安裝時，將盒子左右4處的凸起部插入箱框的角孔內裝載。



### 下層冷凍室

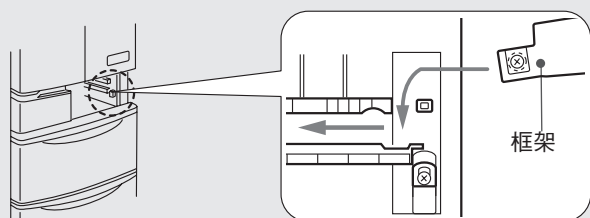
- 1 打開門，將薄滑動盒 · 滑動盒各自拉出卸取。
- 2 將下層冷凍盒垂直向上提取。



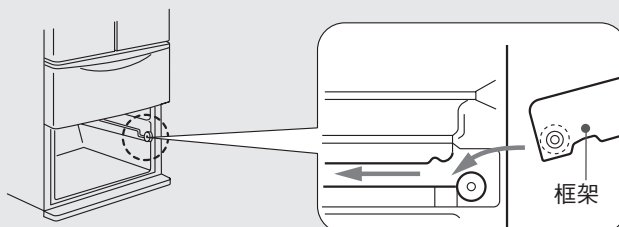
安裝時，將下層冷凍盒左右的凸起部插入箱框的角孔內裝載。  
另外，滑動盒左右的卡榫插載於下層冷凍盒的外側。

### 抽屜式箱門的安裝方法

#### 製冰室 · 上層冷凍室



#### 蔬果保鮮室 · 下層冷凍室



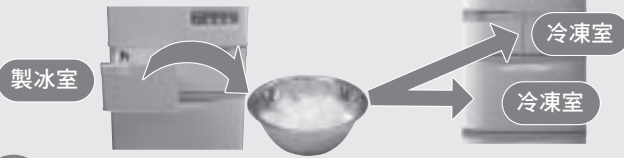
# 自動製冰機的保養

## 製冰機清潔

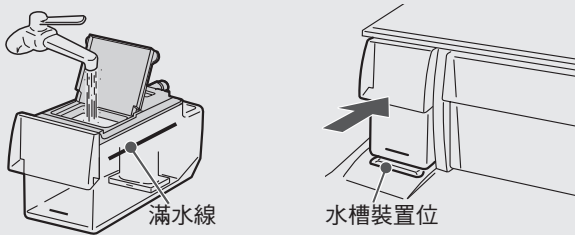
- 初次使用時
- 一週以上沒有使用時

可自動清洗製冰盤與給水路。

- 1 製冰盒內會有水流出來，所以請將冰塊移到別的容器再移放入冷凍室。

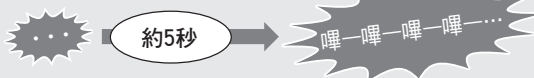
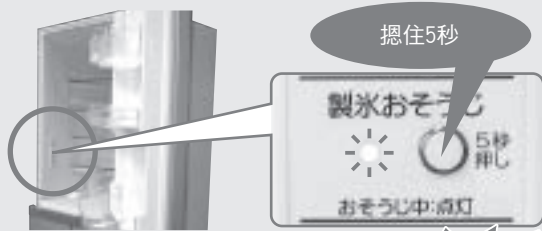


- 2 把水加到滿水線後安裝。



- 小心不要傾斜水槽以免倒灑給水槽的水，筆直地推入到超過水槽裝置位的線後。

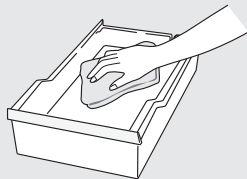
- 3 摁住製冰機清潔鍵5秒以上。顯示亮燈、蜂鳴聲響，「製冰機清潔」便開始。關上冷藏室的門。



大約3分鐘之間，顯示亮燈、蜂鳴聲會一直響。  
 ※箱門警報器解除中，蜂鳴不會響。顯示亮燈之中，是正在進行「製冰機清潔」。  
 「製冰機清潔」中若打開製冰室或冷凍室的話，會中斷運作，因此在未結束之前請勿開閉門。

- 4 約3分鐘過後，蜂鳴聲停止，顯示滅燈以後，除去製冰盒內的冰及水，擦乾淨。

(卸取盒子時，請注意不要  
 要把水倒灑。)



將臨時移放在別的冷凍室內的冰塊放回製冰盒裡。  
 給水槽裡剩下的水，可以繼續直接使用。

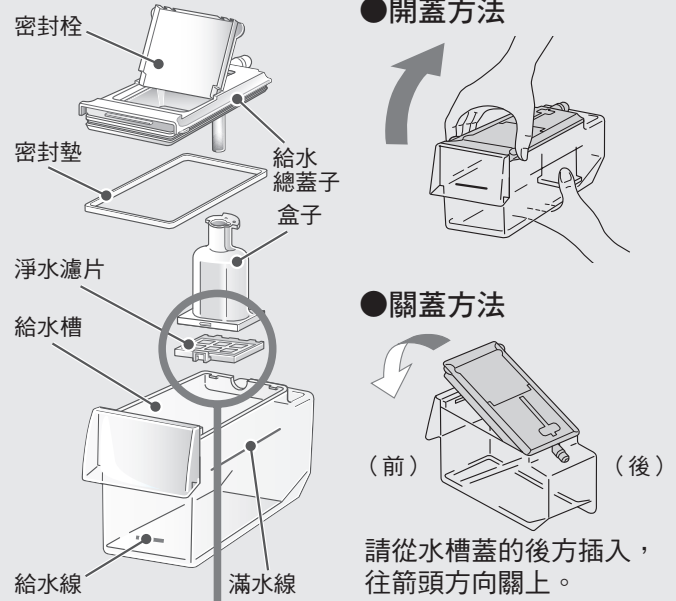
## 給水槽

### ● 清掃的基本次數

自來水	1週以內1次
礦泉水・井水・過濾器的水・涼開水等 (不含氯素的水)	3天1次

不含氯素的水與自來水比較，容易產生水垢・發黏，因此為了防止細菌繁殖請定期清洗水槽。

- 請將密封墊圈從水槽蓋取下，用柔軟的海綿等清洗乾淨。



### ● 開蓋方法

### ● 關蓋方法

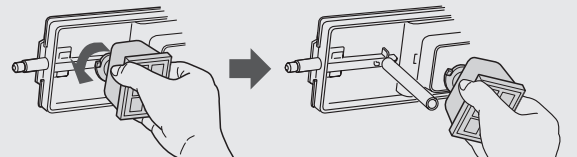
(前) (後)

請從水槽蓋的後方插入，往箭頭方向關上。

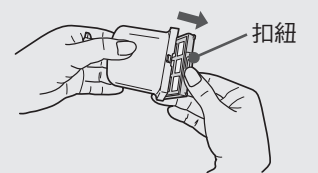
## 淨水濾片

(約3~4年為更換的基準) (P.55 頁)

- 1 旋轉盒子從水槽蓋上卸取下來。



- 2 用手指扳著扣鈕將淨水濾片從盒子裡取下來。



- 3 使用柔軟的海綿等用水清洗乾淨。

請不要使用洗潔劑等。

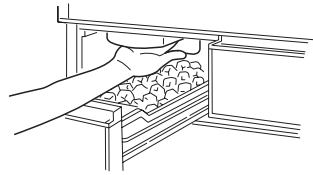


**通知事項**

- 設定在製冰停止而長期不用自動製冰機時，請將給水槽洗乾淨弄乾後放回所定的位置。
- 特別是淨水濾片，請徹底弄乾。

**警告**

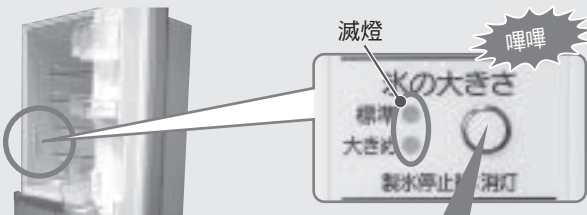
- 請勿觸摸自動製冰機的機械部位。
- 當製冰盤旋轉時，會有受傷的危險。



**製冰盤**

● 每年清掃1次

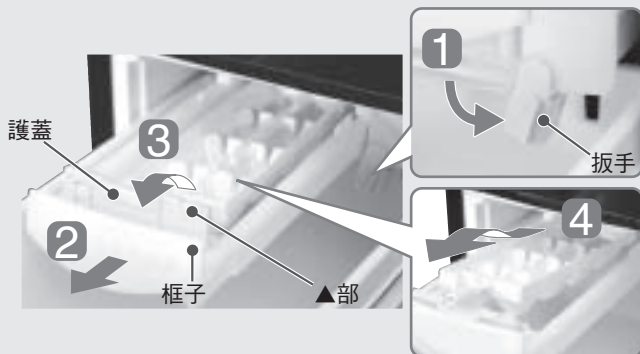
- 1** 為了停止往製冰盤給水，摳製冰選擇鍵使顯示滅燈。（停止製冰）



※ 若顯示燈閃爍時，請約等 20 秒，顯示燈滅後再進行以下操作。

- 2** 打開製冰室的門。

- 1 扳下扳手 2 拉出框子。
- 3 護蓋(▲部)往身前方向揭起
- 4 從框子裡取出製冰盤。



**通知事項**

- 製冰盤的「框子推不到底」時，驅動製冰盤的馬達有可能已啓動。一旦卸取製冰盤，推入框子關上製冰室的門後，請約等1分鐘。製冰盤的驅動馬達的準備完成後便可安裝。

- 3** 騰空製冰盤，用流水簡單沖洗。



請勿使用刷子・去污粉等容易刮傷的東西。

- 4** 1 安裝製冰盤 2 關上護蓋。  
3 將框子水平地插入到最裏面  
4 扳上扳手。



- 5** 摳製冰選擇鍵，使顯示亮燈。（開始自動製冰）



# 遇到問題時

在委託修理之前，請再次檢查以下幾點。狀況仍然不好的時候，請聯絡所購買的經銷店或敝公司客戶服務部。

## 購買後，初次使用時常有的疑問

初次使用時  
不夠冷・  
不能製冰

- 夏季或食品多的時候，需要時間冷卻。  
→ 剛安裝後，可能需要約4~24小時以上。
- 初次使用時，庫內冷卻以後才開始製冰運作，所以費時間。  
根據食品的量及儲放方法，最初的結冰可能需要24小時以上。  
→ 請迅速地開閉門或盡量少開。  
→ 食品之間請空開間隙儲放。

這種情況下

請檢查一下。是這原因嗎？


## 自動製冰不正常

完全不能製冰	<ul style="list-style-type: none"><li>● 冷藏室內的操作面板的「製冰選擇」顯示燈滅了嗎？（☞ 45 頁）</li><li>● 給水槽推入到超過「水槽裝置位」的後面了嗎？（☞ 44 頁）</li><li>● 製冰盒的裡面儲放了冰塊以外的東西嗎？（☞ 45 頁）</li></ul>
很難結冰 製冰盤裡不給水	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是否頻繁地敞開門，是否一次性儲放了大量的食物呢？ 庫內恐怕是沒有充分冷卻。 → 請試試在庫內冷卻前，盡量減少開閉門。 → 請試試盡量空開儲存食品之間間隙。</li><li>● 冬季每結一次冰可能需要4小時以上。</li><li>● 「製冰選擇」的顯示滅燈狀態下再使其亮燈時，會比通常的結冰花時間。</li><li>● 食品或袋子是否被夾著，門關緊了嗎？ → 請在關著門的狀態檢查一下密封襯條處有無縫隙。</li></ul>
冰塊有凸起	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是製冰盤的溝上積水凍結了。不是異常。</li></ul>
所儲存的冰塊變圓 冰塊之間粘在一起	<ul style="list-style-type: none"><li>● 長時間積儲著沒使用的舊冰塊，會自然變小，粘在一起。</li><li>● 是否頻繁地敞開門，是否一次性儲放了大量的食物呢？庫內的溫度上升，積儲的冰塊，會變小並粘在一起。</li><li>● 有可能是箱門或抽屜一時沒關緊。</li></ul>
結的冰塊很小	<ul style="list-style-type: none"><li>● 給水槽的水剩的很少時，會結小的冰塊。 → 請試試加水加到給水槽的滿水線。（☞ 44 頁）</li></ul>
結成的冰塊一開始 就粘在一起	<ul style="list-style-type: none"><li>● 製冰盤裡的給水量不均勻時，會結成粘在一起的冰塊。 → 請試試加水加到給水槽的滿水線。（☞ 44 頁）</li><li>● 若製冰盤裡有損傷，冰塊結成時，難以從製冰盤上取下來，會粘在一起。 多次發生同樣情況時，請與經銷店洽商，嘗試更換製冰盤。</li></ul>
冰塊裡有白色混濁	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是因為混在水中的氣泡被封在冰塊裡面了。 → 不是異常。</li><li>● 用礦泉水製冰了嗎？ → 水中含有的礦泉水凍結會變白而混濁。 在水裡融化了也會有白色混濁，不過沒有害。</li></ul>
製冰盤的框子拉不出來	<ul style="list-style-type: none"><li>● 「製冰選擇」的顯示燈亮著嗎？ → 自動製冰機正在製冰時拉不出來。請關滅「製冰選擇」的顯示燈。 顯示燈不滅而開始閃爍時，請約等20秒，顯示燈滅後再拉出。（☞ 51 頁）</li></ul>

## 有異味

冰塊有異味	<ul style="list-style-type: none"><li>● 給水槽・淨水濾片髒嗎？冰塊舊嗎？ → 為了防止「發黏」「水垢」，請定期清洗。（☞ 50 頁）</li><li>● 由於自來水中的氯元素凝縮，氯的氣味會重。</li></ul>
庫內有異味	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是否直接地儲放了氣味重的食品呢？ → 脫臭機能是不能完全去除所有的氣味。 請用保鮮膜等密封後儲放。</li></ul>
有塑膠味	<ul style="list-style-type: none"><li>● 是因為在庫內使用了多數的塑料部件，不過，充分冷卻後自然就會慢慢減輕。</li></ul>

不冷

不冷 結霜・結露 冰淇淋太軟	<p>確認食物的儲放狀況</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 食品或袋子是否被挾著，門關緊了嗎？ → 請在關著門的狀態檢查一下密封襯條處有無縫隙。</li> <li>● 是否過分塞堵食品，是否一次性放入了大量的食物呢？ → 請遵守可容納食品的高度，儲放量不要影響門的開閉。</li> <li>→ 食品之間請離開間隙儲放。</li> <li>● 上層冷凍盒・薄滑動盒安裝好了嗎？ → 請正確安裝好。（☞ 49 頁）</li> </ul>	 <p>密封襯條處發生有縫隙的狀態</p>
	<p>確認安裝</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 根據電冰箱的設置場所及空隙・環境狀況等，會有難以冷卻的可能。 請確認是否正確安裝了。（☞ 36 頁）</li> </ul>	
	<p>確認設定溫度</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 溫度設定為「弱」時會是冷卻不足。 → 冷卻不足的室內溫度設定請切換為「中」或「強」。</li> <li>● 在夏季等，電冰箱的環境溫度高嗎？ → 冷卻不足的室內溫度設定請切換為「強」。</li> </ul>	
	<p>確認電冰箱的使用方法</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 電冰箱門敞開著時，庫內的溫度會逐漸上升。頻繁地開閉或是長時間敞開著門的話，庫內的溫度會難以下降。 → 嘗試減少開閉次數，迅速地開閉等。</li> </ul>	

結霜・結露

庫內及門・抽屜框上結霜・結露	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 有可能是箱門或抽屜一時沒關緊。 → 關閉抽屜及箱門的時候確認是否關緊了。</li> <li>● 有可能是開閉次數多，連續長時間敞開了。 → 嘗試減少開閉次數，迅速地開閉等。</li> </ul>
電冰箱的外側結露 (外裝・箱門的密封襯條・箱門・抽屜等)	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 下雨天等室內濕度高的時候會結露。</li> <li>● 庫內及門框接觸到外面的暖空氣時，會結霜・結露。 → 請用乾布擦乾淨。</li> </ul>
蔬果保鮮室裡面結露	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 由於蔬果保鮮室比其他室內濕度高。（是為了不使蔬果乾燥而耐存） → 介意的話請包上保鮮膜儲放。</li> </ul>
冰溫室的內部與周圍 附著水滴或結霜	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 建議將水分多的食品用保鮮膜包好。</li> <li>● 如果附著有水滴或霜時，請用乾布擦乾。</li> </ul>

太冷

太冷 凍結了	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 溫度調節為「強」了嗎？→請設定為「中」。（☞ 40 頁）</li> <li>● 環境溫度是否5℃以下呢？→請將溫度調節為「弱」。（☞ 40 頁）</li> <li>● 請不要放在冷氣吹出口的前面。</li> </ul>
-----------	--

箱門高低不平衡以及歪斜

左右箱門高低不平衡 箱門歪斜	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 有可能是設置地方不水平。 由於地板太軟加上儲放物的重量使箱腳下沉等的原因，箱門會有錯位。 → 性能上沒有問題，可以照舊使用，不過介意的話，試試調整左右的調整腳。（☞ 36 頁）</li> <li>→ 電冰箱本體傾斜的時候，請鋪上1cm以上厚的堅固的板。</li> </ul>
關上門之後再立刻 打開時感到重	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 是因為進入了庫內的空氣忽然受到冷卻，氣壓一時變低。</li> </ul>
關門時其他的門會開	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 因為各室的冷氣通路是連通的，關門時由於風壓使其他門會一瞬間打開。</li> </ul>



# 遇到問題時

這種情況下

請檢查一下。是這原因嗎？

## 聲音不對

電冰箱發出的聲音嘈	● 有可能是沒有正確安裝好																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>原因</th> <th>處置</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>地板彎曲</td> <td>鋪上堅固的板以後，在板上安置。(P.36)</td> </tr> <tr> <td>電冰箱靠著牆或家具等</td> <td>電冰箱的周圍空開間隙安置。</td> </tr> <tr> <td>腳座護蓋脫落了</td> <td>請正確安裝好腳座護蓋。(P.36)</td> </tr> </tbody> </table>	原因	處置	地板彎曲	鋪上堅固的板以後，在板上安置。(P.36)	電冰箱靠著牆或家具等	電冰箱的周圍空開間隙安置。	腳座護蓋脫落了	請正確安裝好腳座護蓋。(P.36)										
原因	處置																		
地板彎曲	鋪上堅固的板以後，在板上安置。(P.36)																		
電冰箱靠著牆或家具等	電冰箱的周圍空開間隙安置。																		
腳座護蓋脫落了	請正確安裝好腳座護蓋。(P.36)																		
運作音長	● 購買後，剛開始使用等電冰箱還未冷卻時・箱門開閉頻繁時・周圍的溫度高時，由於壓氣機高速運作，可能會感覺到聲音大。 → 充分冷卻後，聲音會變小。																		
時常聲音變大	● 是為了讓壓氣機慢慢地運轉，是在省電運作。																		
其他 例如聽到這樣的聲音時	● 是因為運轉力隨著庫內的溫度變化在變更。																		
	<p>● 如下的聲音是正常運作時發出的，並不是異常。</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>聲音的種類</th> <th>聲音的發生源</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>・ 像流水的聲音 (滴哩滴哩)</td> <td rowspan="4">是為了冷卻電冰箱的冷媒流動聲・融霜時的水流聲・蒸發聲。</td> </tr> <tr> <td>・ 像趾撞的聲音 (嘖嘖・嘖嘖)</td> </tr> <tr> <td>・ 像沸騰的聲音 (啵啵啵)</td> </tr> <tr> <td>・ 像燒肉的聲音 (唧~)</td> </tr> <tr> <td>・ 像摩擦的聲音 (啤唏)</td> <td>是冷藏庫的溫度變化時，部件的摩擦聲。</td> </tr> <tr> <td>・ 像什麼被卡著的聲音 (嗑嗑嗑嗑)</td> <td rowspan="3">是控制庫內溫度的電氣部件的運作聲。</td> </tr> <tr> <td>・ 像呻吟的聲音 (嘍~)</td> </tr> <tr> <td>・ 像剛剛關門時的聲音 (呸~)</td> </tr> <tr> <td>・ 自動製冰機的聲音 (嗽~)</td> <td rowspan="3">是冰塊從自動製冰機的製冰盤離落時，以及製冰盤裡給水時的聲音。給水槽空的時候每兩小時也會發出聲音。「製冰選擇」的顯示滅燈時便是製冰停止，就不會發出聲音。(P.45)</td> </tr> <tr> <td>(嘎啦嘎啦)</td> </tr> <tr> <td>(咯囉咯囉)</td> </tr> <tr> <td>・ 時常有的聲音 (卡嗒卡嗒)</td> <td>為了冷卻庫內開始運作時的聲音。</td> </tr> </tbody> </table>	聲音的種類	聲音的發生源	・ 像流水的聲音 (滴哩滴哩)	是為了冷卻電冰箱的冷媒流動聲・融霜時的水流聲・蒸發聲。	・ 像趾撞的聲音 (嘖嘖・嘖嘖)	・ 像沸騰的聲音 (啵啵啵)	・ 像燒肉的聲音 (唧~)	・ 像摩擦的聲音 (啤唏)	是冷藏庫的溫度變化時，部件的摩擦聲。	・ 像什麼被卡著的聲音 (嗑嗑嗑嗑)	是控制庫內溫度的電氣部件的運作聲。	・ 像呻吟的聲音 (嘍~)	・ 像剛剛關門時的聲音 (呸~)	・ 自動製冰機的聲音 (嗽~)	是冰塊從自動製冰機的製冰盤離落時，以及製冰盤裡給水時的聲音。給水槽空的時候每兩小時也會發出聲音。「製冰選擇」的顯示滅燈時便是製冰停止，就不會發出聲音。(P.45)	(嘎啦嘎啦)	(咯囉咯囉)	・ 時常有的聲音 (卡嗒卡嗒)
聲音的種類	聲音的發生源																		
・ 像流水的聲音 (滴哩滴哩)	是為了冷卻電冰箱的冷媒流動聲・融霜時的水流聲・蒸發聲。																		
・ 像趾撞的聲音 (嘖嘖・嘖嘖)																			
・ 像沸騰的聲音 (啵啵啵)																			
・ 像燒肉的聲音 (唧~)																			
・ 像摩擦的聲音 (啤唏)	是冷藏庫的溫度變化時，部件的摩擦聲。																		
・ 像什麼被卡著的聲音 (嗑嗑嗑嗑)	是控制庫內溫度的電氣部件的運作聲。																		
・ 像呻吟的聲音 (嘍~)																			
・ 像剛剛關門時的聲音 (呸~)																			
・ 自動製冰機的聲音 (嗽~)	是冰塊從自動製冰機的製冰盤離落時，以及製冰盤裡給水時的聲音。給水槽空的時候每兩小時也會發出聲音。「製冰選擇」的顯示滅燈時便是製冰停止，就不會發出聲音。(P.45)																		
(嘎啦嘎啦)																			
(咯囉咯囉)																			
・ 時常有的聲音 (卡嗒卡嗒)	為了冷卻庫內開始運作時的聲音。																		

## 電冰箱發熱

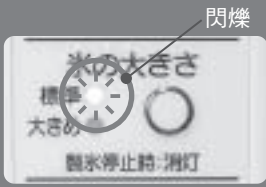
電冰箱的側面發熱 箱腳底下吹出暖風	● 為了讓冷卻裝置運作時所發出的熱氣向外排而會發熱。 → 剛剛安置後或是夏季，可能會有50~60°C，不過安全上以及性能上沒有問題。
----------------------	---

## 其他

觸碰到機體會感覺到微量的電流	● 電冰箱會帶有靜電，安全上沒有問題。 → 介意的話，建議實施接地。(P.37)
電視機・收音機等發生有雜音・映像的花亂	● 是從電冰箱發出的微弱電磁波的影響。 → 請離開電視機・收音機・電話門鈴等設置。 → 建議在離開天線等的地方接電源，實施接地。(P.37)
塑料部件上有像傷痕一樣的細線	● 是塑料成型時發生的樹脂流痕。 透明的部件會特別顯眼，強度上沒有問題，不會至於破裂。
箱門面或側面・頂面上有波紋或歪扭	● 電冰箱的製造工程上，會發生有輕微的波紋或歪扭。 根據照射方向及亮度等會感到顯眼，但性能上沒有問題。

# 這種情況下／另購部件

冷藏室的操作面板的「製冰選擇」顯示燈閃爍



- 是通知自動製冰機・溫度控制或除霜裝置等有異常。
- 請確認下表的内容。如果閃爍還是不停或是閃爍的樣式不對的時候，請與所購買的經銷店洽商。

閃爍的樣式	可考慮到的原因	請確認
閃爍 3 次	製冰盤及儲冰量探知桿上，有食品等碰著的可能。	請騰空製冰室，實施「製冰機清潔」。

停電了

- 在到恢復之前，請減少箱門的開閉，迴避再加儲放食品。

長時間不用

- 拔下電源插頭，清掃庫內及自動製冰機，將所有的門・抽屜敞開乾燥2~3天。(P.47~51 頁)

除霜

- 此電冰箱自動除霜，不需要操作。融解了的水會積在蒸發盤上，自然蒸發。

可容納食品重量

- 在層架以及儲存盒內可容納食品的重量如下

		部件名	R-S47ZMJ	R-S42ZMJ
冷藏室	可調式層架		15.0kg	13.5kg
	翻轉式層架・固定層架		15.0kg	13.5kg
	冰溫室上的層架		8.0kg	7.5kg
	冰溫盒子		6.5kg	5.5kg
製冰室	貯冰盒	自動製冰機所製的冰以外，請勿儲放。(P.45 頁)		
上層冷凍室	上層冷凍盒	3.0kg	3.0kg	
下層冷凍室	薄滑動盒	4.0kg	3.5kg	
	滑動盒	6.5kg	5.5kg	
	下層冷凍盒	11.5kg	10.0kg	
蔬果保鮮室	滑動式瑣碎食品整理盒	6.5kg	5.0kg	
	蔬果箱	14.0kg	11.5kg	

## 另購部件

以下部件交換時，請務必向經銷店指明型號名，購買專用的部件。

### 淨水濾片的更換

- 舊了請更換。(基本上是約3~4年)
- 訂購更換用的淨水濾片  
請指定部件型號: RJK-30，向經銷店購買。  
(拆去淨水濾片製冰能力也不會改變。)

遇到問題時

／ 這種情況下／另購部件

# 有關碳氫化合物的冰箱／規格

## 有關碳氫化合物的冰箱

- 本冰箱所使用冷媒及其他斷熱材料皆無使用氟氯化碳，而是使用碳氫化合物。碳氫化合物不會破壞地球臭氧層，對地球溫室效應的影響非常小，屬於環保物質。
- 碳氫化合物為可燃型物質。冷媒密封於冷媒迴路管中，在一般的使用情況下應該不會發生外洩的可能。但萬一有冷媒管線損壞的情況發生，請遠離火源及避免使用電器用品，將門窗打開以利空氣流通。之後，請立即與經銷商或日立技術中心聯絡。

## 規格

型號	R-S47ZMJ	R-S42ZMJ
種類	冷凍冷藏箱	
總有效內容積	465 ℓ	415 ℓ
外型尺寸	寬 (mm)	600
	高 (mm)	1798
	深 (mm)	659
額定電壓／額定頻率	110V/60Hz	110V/60Hz
電動機額定消耗電功率	80W	80W
除霜輸入功率	130W	130W
消耗電量	32kWh/月	32kWh/月
能源因數值	18.0 ℓ/kWh/月	16.2 ℓ/kWh/月
冷媒種類／充填量	R600a/78g	R600a/78g
總重量 (淨重)	85kg	81kg
脫臭裝置	●	●
自動製冰機	●	●
快速冷藏	●	●
急速冷凍	●	●
急速製冰	●	●
箱門警報器	●	●

# 箱門警報器

## 箱門警報器

箱門的敞開狀態超過1分鐘以上，便會發出如下表所示的警告音與LED顯示燈的閃爍，以音響與燈光告知箱門開著。

- LED顯示燈：冷藏室門的操作面板的鍵鈕閃爍。

箱門的敞開時間	警報音	LED顯示燈
1分鐘後	嗶—嗶—嗶—	閃爍
2分鐘後	嗶—嗶—嗶—嗶—嗶—	閃爍
3分鐘以後	連續不停響	閃爍

箱門警報機能是附配於冷藏室·製冰室·下層冷凍室。  
(上層冷凍室·蔬果保鮮室無此機能)



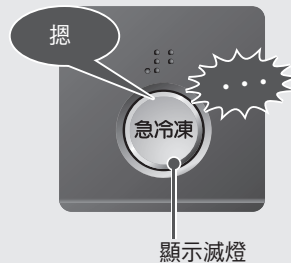
## 可以停止箱門警報

### ■ 停止警報器時

- 1 摁住急速冷凍鍵約3秒，直到“嗶嗶”聲響。
- 2 再次摁急速冷凍鍵使顯示滅燈。

### ■ 再次使警報器響時

- 1 摁住急速冷凍鍵約3秒，直到“嗶嗶”聲響。
- 2 再次摁急速冷凍鍵使顯示滅燈。



- 箱門警報器的設定，請在所有箱門關閉了的狀態下進行。
- 停止了箱門警報器時，冷藏室門的操作面板的鍵鈕閃爍也停止。
- 安置當初，箱門報警器設定在響的狀態。
- 電源插頭拔後再插上時或是停電恢復後，箱門警報器會回復響的狀態。
- 「急速冷凍（急速製冰）」運作中操作箱門警報器的 開/關 時，「急速冷凍（急速製冰）」的設定會被解除。







## 日立家電技術中心一覽表

大台北技術中心	TEL：(02) 2771-8200
花蓮技術中心	TEL：(03) 852-9400
中壢技術中心	TEL：(03) 491-2219
台中技術中心	TEL：(04) 2220-1133
嘉義技術中心	TEL：(05) 236-1943
台南技術中心	TEL：(06) 260-6939
高雄技術中心	TEL：(07) 522-9100

---

日立家電（台灣）股份有限公司

台北市南京東路三段65號2樓 電話：(02) 2516-0500  
日立家電網站：[www.hsct.com.tw](http://www.hsct.com.tw)

R-S42ZMJ  
R-S47ZMJ<sup>Ⓐ</sup>